

Weasum Solutions

EDITON

Digital Measuring Instruments



Digital Measuring Instruments



Hardness Testing	229 –	231
Hardness Tester	229 –	230
Accessories for Hardness Tester		231
Thickness Testing	232 –	236
Thickness Gauges	232 –	235
Accessories for Thickness Gauges		236
Various Digital Measuring Instruments	237 –	247
Vibration Meters		237
Hand Tachometers and Stroboscopes	237 –	238
Thermometers	239 –	240
Surface Roughness Measuring Devices	240 –	242
Photo/Video Endoscopes	243 –	244
Other Digital Measuring Instruments	245 –	247
Electrical Measuring Instruments	248 –	250
Voltage Tester	248 –	249
Multimeters		250
Weight and Force Measuring Instruments	252 –	256
Scales	252 –	254
Dynamometers	254 –	256

Image Directory • Digital Measuring Instruments

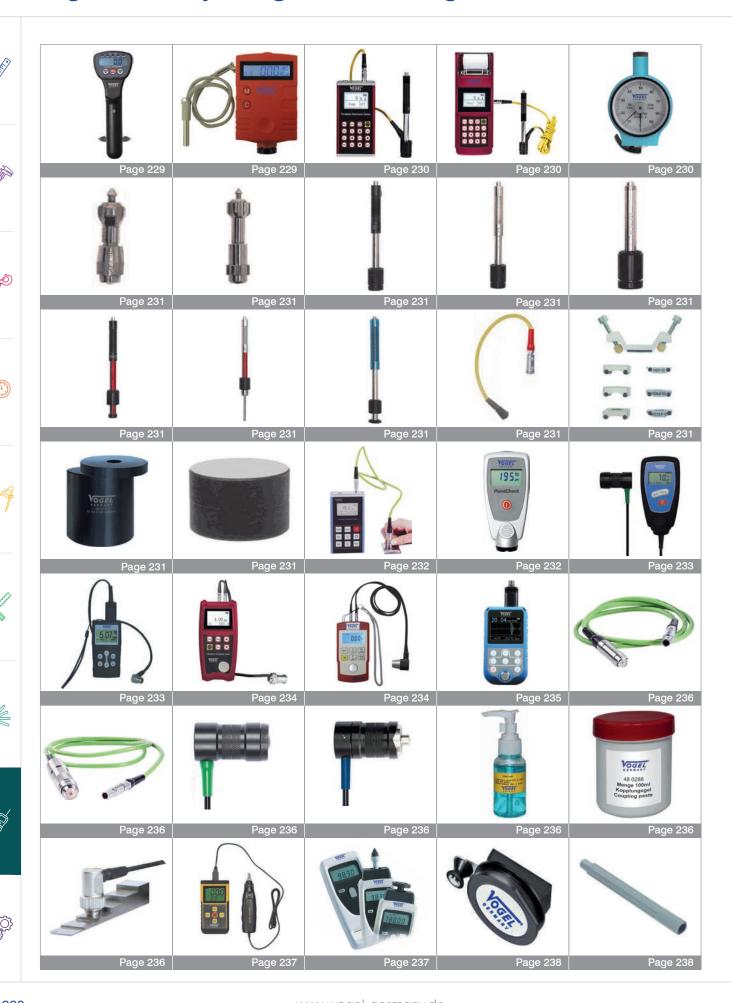


Image Directory • Digital Measuring Instruments

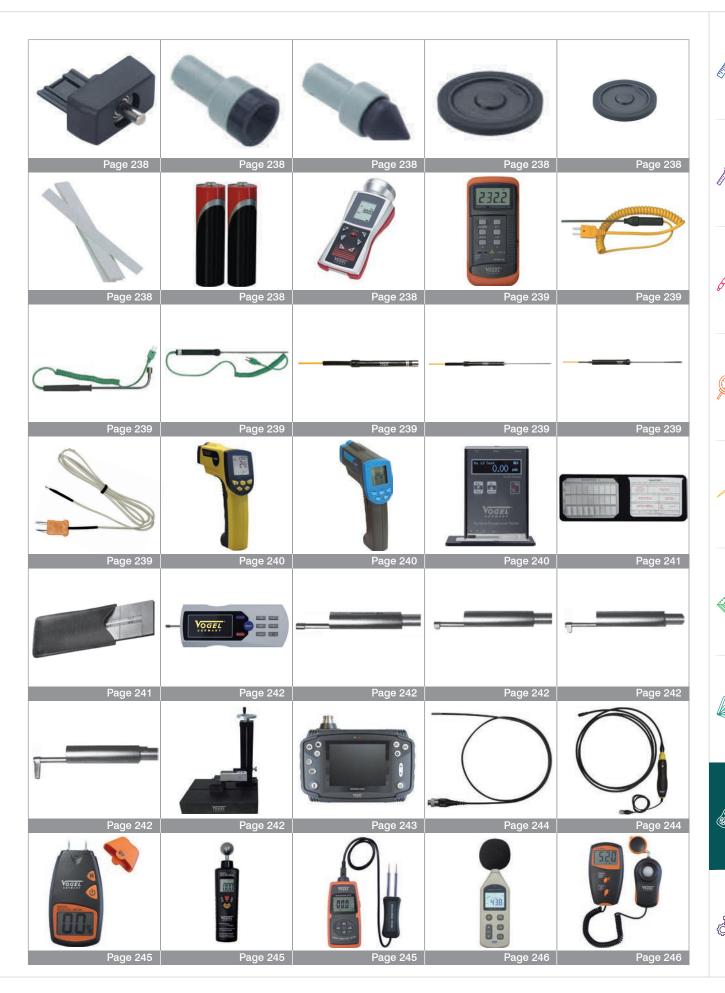


Image Directory • Digital Measuring Instruments





Hardness Testers

BARCOL Impressor, Hardness Tester

- portable device, one hand use, for fast and location independent hardness testing with Bluetooth® data output and with software
- Applications:

It is mainly used in aluminium processing industry, testing pure aluminium, soft aluminium, thick aluminium alloy, aluminium strip, aluminium rod, aluminium castings, aluminium forgings and aluminium alloy products. Also, it can be used for glass steel industry. The device is suitable for testing large and extra thick workpieces.

- · rugged ABS plastic housing, with key pad, with backlight
- · LCD display with clear reading, digit height 9 mm
- LED signals for the hardness scales HW, HB HV, HRB, HRE, HRF, HRH
- with function of calculation the average value, can calculate the average value of 29 sets of data at most
- · with the max. hold function, recording the max. hardness value during measurements
- · with good, convenient calibration and high accuracy detection
- wide test range, can test from very soft pure aluminium to a particularly hard aluminium alloy, effective test range equivalent to the Brinell Hardness 25 \sim 150 HB
- ON/OFF-button, autom. power off, average, max value, menu function
- operation temperature -0 °C \sim +50 °C, rel. humidity 20 80 %RH
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- incl. 2 test blocks, 2 pins, pin length calibration block, screw driver, spanner, installation software for data transmitting and operation manual





ART NO	→luuluul HBa	HBa	Hba	Hba	lumlum Hba	 	→ <mark>mm</mark> ←	
650270	0 – 100	0.1	81 - 88 ± 1	42 - 48 ± 2	81 - 88 ± 1.5	42 - 48 ± 2.5	170 x 60 x 70	

Universal Digital Rebound Hardness Tester

- · with integrated impact device type "D", portable device without cable connection
- · measurement is based on the principle of Leeb
- · hand-held device, rugged, polyamide housing material, with self-calibration function
- LCD display with clear reading and backlight, digit height 9 mm
- autom. power off, memory with 99 data
- · suitable for testing hardness of almost all Ferrous (Fe) and Non-Ferrous (NFe) materials
- · direct display of hardness scales: HL, HRC, HRB, HB, HV and HS
- statistics function: average / min. / max. / value
- provides testing at any angle, even upside down
- min. workpiece weight 2 \sim 5 kg on a solid ground, at 0.05 \sim 2 kg with couplant paste
- for indentation depth see techn. data of the impact devices on page 309
- min. radius workpiece (concave/convex) Rmin. = 50 mm, with support ring Rmin. = 10 mm
- min. surface roughness of workpiece 1.6 μm (Ra)
- storage temperature -20 °C \sim 70 °C, operation temperature -10 °C \sim 45 °C
- incl. cleaning brush, test block with HLD value and with calibration certificate
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006) and operation manual



DIN EN

ASTM

(€ |



ART NO	→ltmlmtl←	(HL=800 / ±0.2 HRC)	→ <mark>mm</mark> ←	CC
651609	200 – 960 HL / 19 – 68 HRC 13 – 101.7 HRB / 20 – 655 HB 80 – 940 HV / 32 – 99.5 HS	±0.6 %	100 x 60 x 33	inkcusive



Hardness Testers

Universal Digital Rebound Hardness Tester

- portable device for quick and location-independent hardness tests, based on the Leeb principle with external impact device type "D" (standard)
- with USB data output and Dataview software
- rugged, anodized aluminium housing, with key pad
- multifunction display with clear reading, with switchable backlight
- display functions: hardness scales, hardness value, date, testing time, battery indicator, impact direction, average value, recognition of impact device, memory capacity for 600 groups
- suitable for most metallic materials, measuring in any position, vertical, horizontal and upside down
- ON/OFF switch or autom. power off
- incl. Adjusting limit function, autom. alarm function when exceeding the limit value
- min. workpiece weight 2 kg on solid support
- direct display of hardness scale in HL, with autom. conversion in HRB, HRC, HV, HB, HS
- and tensile strength (U.T.S.)
- min. workpiece radius (concave/convex) Rmin = 30 mm (< 30 mm with support ring, incl. in the set)
- operation temperature -20 °C \sim +60 °C, rel. humidity 20 90 % RH
- incl. 2x 1.5 V Battery (type AA, art. no.: 90003)
- incl. test block type "D" (2 parts) and impact device type "D", more impact devices are available as accessories
- with brush, USB data cable, screw driver, data view software, workshop calibration certificate and operation manual

art. no. 651608 with additional functions:

- · anti-slip soft shell housing
- integrated thermal printer for direct printing of all values and histogram
- with rechargeable Li-ion battery and charger 100 240 V/AC











ART **N**⁰ 651608

ART NO

651617

651608



Shore Hardness Tester "Durometer" • analog model portable device for measuring the hardness for elastomers and plastics Shore "A": rubber, elastomers, neoprene rubber, silicon, vinyl,

Shore "D": plastic, formica, plexiglass, epoxies and similar materials

at least

workpiece thickness

mm

impact device type D/DC/DLD/D+15 = 5 mm

impact device type C = 1 mm

impact device type G = 10 mm impact device type D/DC/DLD/D+15 = 5 mm

impact device type C = 1 mm

impact device type G = 10 mm







max. hardness of

workpiece

HID

960

960



DIN ISO



limilani

HLD

+6

±6

ASTM



→ mm ←

130 x 70 x 30

230 x 86 x 46

Steel





CC

inclusive

inclusive

ART N⁰ 651617

















2 different models, for Shore "A" and Shore "D" measurements

soft plastics, leather, felt and similar materials

rugged metal housing, compact design with drag pointer, with needle protection

measuring needle made of special steel, needle guidance is linear mounted









DIN	ASTM

ART NO	shore type	max. spring load N	→ludud mm		needle ° / mm	measface mm	indentor type	→mm
650720	А	8.064	0 – 100 HA	1	35.00 / ø 0.90	ø 18	blunt taper	100 x 64 x 35
650721	D	44.54	0 – 100 HD	1	30.00 / R 0.10	ø 18	sharp point	100 x 64 x 35



Accessories for Hardness Testers

Impact Devices for Special Applications

• suitable for our hardness testers



ART NO	suitable for version	article description	application
659892	type "D"	impact device "D"	standard impact device. for the majority of hardness testing assignments
659893	type "C"	impact device "C"	device with reduced energy (\sim 1½ of that for type D), thin walled or impact sensitive components
659894	type "DC"	impact device "DC"	extremly short impact device
659895	type "D+15"	impact device "D+15"	impact device with particularly slim front section and with measu- ring coil moved back
659896	type "DL"	impact device "DL"	tube front section diameter ø 4.20 mm, length 50.00 mm
659897	type "G"	impact device "G"	enlarged test tip, increased impact energy (~9 x that of type D), with only minor damage to the surface
659890	type "D"	impact body "D"	for measurements in the extremly high hardness range up to 500 HRC/650 HV. Tool steel with high carbide content inclusions for measurements up to 1200 HV
659891	type "G"	impact body "G"	for measurements in the extremly high hardness range up to 500 HRC/650 HV. Tool steel with high carbide content inclusions for measurements up to 1200 HV
659893-2	type "C"	impact body "D"	for surface hardened elements, coatings, thinly coated or impact sensitive parts
659894-2	type "DC"	impact body "D"	for standard measurements in holes, cylinders, inside measurements, etc.
659895-2	type "D+15"	impact body "D"	for general measurements in narrow grooves and on narrow surfaces (e.g. gears)
659896-2	type "DL"	impact body "D"	for measurements in inaccessible places and recesses
651690	all models	support rings with holder, set of 11-pcs.	on curved surfaces with a radius under 30 mm, effective positioning, rings can be screwed on front of the impact device
651698-2	651698-1	printer cable	_
651698-3	651606	data cable USB to PC and RS232C	_
651692-1	all models with data output	software for data process	data view/statistics
651699	all models	cable with Lemo connetctor	replacement cable for impact device
659899	all "D" versions	test block "D", with application of HLD value	for perfomance tests of hardness testers
659899-2	all "D" versions	test block "D", with application of HRC value	for perfomance tests of hardness testers
659913	651607 + 651608	paper roll	_



















Universal Coating Thickness Gauge

- professional, handheld measuring device for quick and flexible coating thickness measurements
- combined system with 2 probes, for iron/steel (Fe) and non-ferrous metal (Ne)
- large display, with backlight (switchable), with memory function
- rugged extruded aluminium case, USB data output and with dataview software
- operates in any position (horizontal, vertical and upside down) for measurements of non-magnetic layers on metal surfaces (Fe) and measurements of insulating layers on non-ferrous metals (NFe)
- application fields include surface engineering, automotive industry, electroplating, pipeline construction, aluminium industry, spray coating, plastic coating, mechanical engineering, bridge construction, etc.
- rugged extruded aluminium body frame, with soft key pad
- multi-function display with clear reading, with backlight switchable
- with "low-battery" indicator, autom. recognition of probe type, alarm function switchable
- magnetic induction measuring principle (Fe) and eddy current measuring principle (NFe)
- units in μm or mils, autom. substrate recognition, manual or autom. shut down function
- two measuring methods: continuous measurement and a single measurement
- 3 calibration methods: one point calibration, two point calibration and calibration with a roughened surface
- 5 calibration foil-set, 1 x aluminium substrate block and 1 x iron substrate block
- 5 statistical values: mean value, max. value, min. value, standard deviation and numbers of measurements, storage of 500 measuring data in total
- min. radius of workpiece: convex 5 mm, concave 50 mm
- min. substrate thickness Fe (F1)-probe 0.75 mm, for NFE (N1)-probe 50 μm
- direct printing of the measured values by USB cable to PC or printer
- operating temperature -0 °C \sim 40 °C, rel. humidity 20 90 %RH
- inclusive 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), with screw driver, data cable, dataview software, operation manual





195

PaintCheck

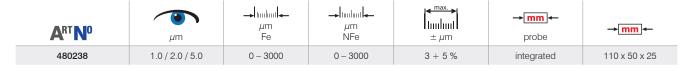
		→ unlust ←	luuluul	lumluml	
ART NO	μm	μm F1 + N1	μm probe F1	μm probe N1	→ <mark>mm</mark> ←
480227	0.10 / 0.10	0 - 1250	1 + 3 %	1.50 + 3.00 %	115 x 70 x 30

Universal Paint Thickness Gauge • IP52

- professional, handheld device for quick and accurate paint thickness measurements
- device with built-in probe for quick, non-destructive and accurate measurements
- integrated probe for measurements on smooth, painted areas
- combined system for measurements on iron/steel (Fe) and non-ferrous metal (NFe) both of these offer the highest degree of precision even with thinnest paint coatings
- large display, 4 digits, alphanumeric, height 8 mm in a rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover
- easy single key operation, just switch on and measure, autom. base material recognition
- for measurements on level or slightly curved surfaces
- no calibration necessary, calibrated before delivery
- area of application: painting companies, spray- and powder coating, automotive companies, experts and automotive garages, oldtimer scene, machinery, aluminium industry, etc.
- rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover, with key pad
- innovative and user friendly handling: switch on and measure
- multi-function LCD display with clear reading, autom. recognition of base material
- large contact area for reliable positioning
- magnetic induction measuring principle (Fe) and eddy current measuring principle (NFe) reading in μ m and mil
- calibration-free measuring, acoustic signal when recording measured values
- control foil and zero-standards (1 x aluminium- and 1 x steel plate)
- min. radius workpiece for convex surfaces 25 mm, for concave surfaces 50 mm
- min. thickness of workpiece F 0.75 mm, min. thickness of workpiece N 0.25 mm, min. measuring surface 40 x 40 mm
- operating temperature 0 °C \sim 60 °C, rel. humidity 20 90%RH, surface temperature -15 °C \sim 60 °C
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- with operation manual



Anwendungsbeispiel











Universal Coating Thickness Gauge • IP52

- · professional, handheld device for quick and flexible coating thickness measurements
- device available with built-in probe or with external probe for flexible measurements
- combined system for measurements of non-magnetic layers on metal surfaces (Fe) and for measurements of insulating layers on non-ferrous metals (NFe)
- large display, 4 digits, alphanumeric, height 10 mm

- no calibration necessary, calibrated before delivery
 highly wear-resistant measuring pole made of tungsten carbide
 in a rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover
 operates in any position (horizontal, vertical and upside down)
- application fields: painting companies, spray- and powder coating, automotive experts and automotive garages, steel- and automotive companies and shipbuilding, machinery, electro plating, aluminium industry, in laboratories, quality control, etc.
- · rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover, with key pad
- innovative and user friendly handling: switch on and measure
- multi-function LCD display with clear reading, autom. recognition of base material
- · plastic base of the probes are shaped with a V-groove, thus ensuring vertical positioning on flat, cylindrical or curved surfaces
- magnetic induction measuring principle (Fe) and eddy current measuring principle (NFe) reading in um and mils
- calibration-free measurements, online statistics (mean values, standard deviations, min. max)
- · acoustic signal when recording measured values
- · control foil and zero-standards (1x aluminium- and 1x steel plate)
- min. radius workpiece for convex surfaces 5 mm, for concave surfaces 50 mm
- min. thickness of workpiece for Fe probe 0.5 mm, for NFe probe 50 μ m, min. measuring surface 10 x 10 mm
- operating temperature 0 °C \sim 60 °C, rel. humidity 20 90 %RH, surface temperature -15 °C \sim 60 °C
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- · with operation manual and wrist strap



application example

	UNIT	IP 52	-+
ASTM	BS	CE	DIN ISO

ART NO	μm	→lııılıııl μm Fe	→lııılıııl μm NFe	liiiliiil ± μm	→ mm mm probe	→ <mark>mm</mark> ←
480236	1.0 / 2.0 / 5.0	0 – 3500	0 – 3000	2 or 2 %	built-in	110 x 50 x 25
480237	1.0 / 2.0 / 5.0	0 – 3500	0 – 3000	2 or 2 %	ø 24 x 45	110 x 50 x 25

Ultrasonic Thickness Gauge

- · Top-model, for various materials, such as steel, stainless steel, glass, gold, silver, non-ferrous metals, nylon, polyethylene, polystyrene, teflon, rubber, plexiglass, titanium, platinum, neoprene, a.m.o.
- pocket size instrument, for quick and flexible wall thickness measurements
- operates in any position (horizontal, vertical and upside down)
- · easy to operate device, with automatic probe zero calibration
- rugged polyamid plastic housing, automatic probe identify system
- with touchscreen soft key pad, with low-high limit setting and alarm signal
 resolution in 0,01 mm/0.001" or 0,1 mm/0.01", measurements 4/s and 10/s in "fast mode"
- fast calibration on integrated 4 mm test plate (ø 15 mm)
- · 4-digit LCD-display with clear reading and backlight display for dark environment
- incl. interchangeable 5 MHz standard transducer (< 60 °C) with ø 10 mm, for general purpose
- operating temperature -20 °C \sim +50 °C, measuring temperatur -20 °C \sim 350 °C (acc. to the probes)
- with average calculation of max. 9 readings, memory of 5.000 reading with location number • with "low battery" indicator, autom. power off selectable, measuring unit in mm/inch swichtable
- with selectable sound velocity range from up 1.000 m/s \sim 9.999 m/s
- · with installation software on CD-Rom
- · with USB data output to PC
- with 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 609283), couplant, hand strap, operation manual
- · incl. workshop calibration certificate, in sturdy plastic case



ART NO	→luuluull← mm/inch
480101	0.65 – 400 mm / 0.026 – 15.7"









limbort 0.5 % +0.1





CC



CE



















0.1/0.01 mm / 0.01/0.001"

Ultrasonic Thickness Gauge



- with 2 external probes
- dedicated for many materials, such as steel, cast iron, nodular cast iron, aluminium, bronze, copper, zinc, etc., ceramic, glass, composites, epoxies, homogenously plastics, other ultrasonic wave well conductive materials
- large LCD display, 4-digit, in a rugged ABS plastic housing
- operates in any position (horizontal, vertical and upside down)
- with integrated steel test plate for fast calibration
- areas of application e. g.: surface technology, automotive-, metal-, machinery- and aluminium-industry, storage tanks, pressure boiler, shipbuilding, bridge construction corrosion tests, etc.
- rugged ABS plastic housing, with soft keypad
- multi-function display with clear reading, mm/inch switchable
- ON/OFF button, coupling state indication, memory function for 2000 groups
- Pre-Set function for upper and lower limit setting
- incl. software for data transmission
- with 2 external probes:
 - 1x N05/90° angle probe (ø 10 mm/5 MHz), for steel 1 250 mm 1x N07 (ø 6mm/7MHz), for thin-walled pipes or small radii 0.75 – 50.00 mm
- operating temperature -10 °C \sim 60 °C, rel. humidity 20 % \sim 90 % RH
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art. no.: 90003), couplant, operation manual













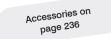
ART NO	mm	mm N05	mm N07	sound velocity m/s	max.	→[<mark>mm</mark>]←
480261	0.01	1 – 250	0.75 – 50.00	1000 – 9999	± 0.50 % + 0.01 mm	163 x 78 x 33

Ultrasonic Thickness Gauge

- designed to measure the thickness of ferrous (Fe) or non-ferrous materials (NFe)
- dedicated for many materials, such as steel, cast iron, grey cast iron, nodular cast iron, aluminium, copper, bronze, zinc, glass (quarz), ceramics, composites, epoxies, homogenously plastics and other ultrasonic wave well conductive materials
- rugged handheld measurement device, for quick and flexible wall thickness measurements
- suitable for most metallic and non-metallic ultrasonic wave can go through, application areas are e.g. surface technology, automotive industry, storage tank, pressure boiler, shipbuilding, chemical- and petrol plants, power stations, aluminium industry, machine engineering, bridge construction, etc.
- for wall thickness checking of pressure tanks, vessels, oil tanks, chemical instruments and many others
- operates in any position: horizontal, vertical or upside down
- robust housing made of polyamide, with soft keypad
- 4-digit LCD display, with backlight, digit height 9 mm
- with integrated test block for fast calibration
- autom. calibration function, reading in mm/inch
- On/Off key and autom. power off function, with "low-battery" indicator
- selectable sound velocity 1000 9999 m/s
- internal data memory for 40 measurements
- incl. exchangeable 5 MHz transducer, ø 10 mm, for standard purposes
- operation temperature 0 °C \sim +40 °C, humidity 20 % 90 % RH
- incl. 2x battery 1.5 V (type AA, art. no.: 90003), with operation manual, wrist strap and couplant



 ϵ



	 max. → 	→[mm]←
.80	0.50 % + 0.10	124 x 67 x 30





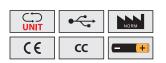
Ultrasonic Thickness Gauge with Echo-Echo System (A+B-Scan)

- top class device, with USB data output, with A- + B-Scan-Mode
- suitable for measuring material thickness, also through coated surfaces
- location-independent material measurement with simple operation
- dedicated for ferrous (Fe) and non-ferrous materials (NFe)
 large TFT color display (320 x 240 mm), with clear reading
 multilingual menu navigation, data transfer by USB output to PC in
- any windows system
- 2 9 average measurements, operates in any position: horizontal, vertical or upside down
- · Min/Max limit setting, with alarm function, low battery indicator
- automatic probe recognition and automatic zero calibration
 integrated test plate for fast calibration
- automatic measurement and manual-measurement selectable
- automatically locates the detection point
- · measurement screen is automatic frozen, which makes it easy to analyze the data for the user
- with our optional available probes our device is dedicated for materials e.g. such as: steel, cast iron, grey cast iron, nodular cast iron, aluminium, copper, brass, zinc, glass (quartz), composites, ceramic, epoxies, PVC, homogenously plastics and other ultrasonic wave well conductive materials
- · rugged housing, with soft key pad
- TFT color display, with multi-function indicator, clear reading
- · integrated steel test plate for fast calibration
- autom. calibration function, values in mm/inch
- On/Off key, autom. power off, with "low-battery" indicator
- selectable sound velocity range 1.000 m/s 9.999 m/s
- · with data memory 100 measurement in 100 different files
- incl. exchangeable 5 MHz probe, ø 13,20 mm, < 60 °C, for standard purpose
- operation temperature -20 $^{\circ}$ C \sim +50 $^{\circ}$ C, rel. humidity 20 90 % RH
- incl. 2x 1,5 V battery (type AA, art. no.: 90003),
- · with couplant, workshop calibration certificate and operation manual









ART NO	→luuluul← mm	mm / inch	sound velocity m/s	< max. → 	→ <mark>mm</mark> ←	CC
480130	T-E 0.65 ~ 400.00 E-E: 3 ~ 25	0.01 / 0.001	1000 ~ 9999	±0.40 mm up to < 9.99 mm ±0.10 % + 0.04 mm up to 10.00 - 99.90 mm ±0.30 % up to > 100.00 mm	133 x 75 x 29	inclusive

Explore our Website.

www.vogel-germany.de



Any questions?

We are pleased to advise.





Accessories for Thickness Gauges

Accessories for Universal Coating Thickness Gauges

ART NO	suitable for model	application	article description	→limlmil μm
480310	all models	for calibration purpose	calibration foil set Fe + Ne	_
480315	480227	magnetic induction	probe F1 (Fe)	0 – 1250
480316	480227	eddy current method	probe N1 (Ne)	0 – 1250
480322	480237	combined Fe + FNe	combined probe F (Fe) + N (NFe)	0 – 3500 0 – 3000
480323	1 1129,	magnetic induction	probe F10 (Fe)	0 – 10000



Accessories for Ultrasonic Thickness Gauges

ART NO	suitable for model	application	article description	→luuluul← mm	
480280	all models	for coupling	couplant, 60 ml		
480288	all models	ior coupling	couplant, 100 ml		
480275		for standard purposes	probe, ø 10 mm 5 MHz	1,00 – 250,00	
480274	480120	for thin pipes	probe, ø 7 mm 5 MHz	0,80 – 30,00	
480277	480120	for extrem high temperatures	probe, ø 12 mm 5 MHz	3,00 – 100,00	
480278		for cast iron	probe, ø 12 mm 2.50 MHz	3,00 – 250,00	
480330	480130	for standard purposes and for Echo-Echo up to Ø 25.0 x 3.0 mm	probe ø 13.20 mm 5 MHz (< 60 °C)	T-E: 1,44-200 E-E: 3-25	
480331		for thin pipes up to Ø 25.0 x 1.2 mm	probe ø 11 mm 5 MHz (60 °C)	0,80 – 300,00	
480332	480101	for extrem high temperatures up to ø 25 x 2 mm	probe ø 15 mm 5 MHz, up to 350°C	2,00 – 200,00	
480333	and 480130	for thin pipes up to Ø 15 x 1.2 mm	probe ø 9 mm 7.50 MHz (60 °C)	0,65 – 50,00	
480334		for extrem thin pipes up to ø 15.0 x 1.0 mm	probe ø 6.0 mm 10 MHz (60 °C)	0,65 – 20,00	
480335		for pipes up to ø 40.0 x 3.0 mm	probe ø 17 mm 2 MHz (60 °C)	2,00 – 400,00	
480336	480130	for fiberglass and composites	probe ø 26 mm 1 MHz (60 °C)	3,00 – 200,00	
480337	480131	for fiberglass and composites	probe ø 28 mm 1 MHz (60 °C)	20,00 - 590,00	
480338	480132	for thin, curved surfaces	probe ø 7.50 mm 5 MHz (60 °C)	E-E: 0,200-10 T-E: 1,500-20	
480341		for standard purpose	probe ø 10 mm 5 MHz (60 °C)	1,00 – 250,00	
480342	490061	for thin, curved surfaces	probe ø 6 mm 7 MHz (60 °C)	0,75 – 50,00	
480343	480261 3	for cast iron and rough surfaces	probe ø 22 mm 2 MHz (60 °C)	2,50 – 350,00	
480344		for extrem high temperatures	probe ø 14 mm 5 MHz, until 500 °C	2,00 – 100,00	
489871	all madala		6-step test block 1 / 3 / 5 / 10 / 15 / 20 mm		
489872	all models	4-step tes 1.50 / 4.00 / 10.0	1,00 – 10,00		



ART **N**⁰ 489871



Vibration and Hand Tachometer

Electr. Digital Vibration Meter

- · with integrated or with external probe, incl. workshop test certificate
- compact analyser for predective maintenance of production machinery and for a quick checking of unbalance, misalignment, bearings and gears etc.
- two-row LCD display, for velocity and temperature, digit height 15 mm/10 mm
- accuracy ±5 % of display value (±2 digits)
- · with external accelerometer and adapter cable
- HOLD function for holding the determined measured value
- · with magnet
- with temperature measurement (C°/F°) within range -10 °C \sim +80 °C, accuracy ± 2 °C
- · rugged, polyamid plastic housing, with keypad
- · large LCD display with clear reading, with backlight
- On-switch, automatic power-Off after approx. 1 min., with battery indicator
 low frequency mode "Lo-RMS" to test low vibrations
 high frequency mode "Hi-AVE" to test avarage acceleration

- displacement peak to peak mode "Hi-Peak"
- large frequency range: 10 Hz up to 1 kHz (Lo), 1 kHz up to 15 kHz (Hi)
- incl. 2 exchangeable probe tips, for different measuring functions:
 - short probe tip for standard vibration measurements
 - long, small probe tip for vibration measurements on small or narrow objects, etc.
- without probe tip for vibration measurements on smooth object surfaces, etc.
- operation temperature 0 °C \sim +40 °C, humidity 30 90 %RH incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual





ART NO	→limliml velocity Lo-RMS	→lııılıııl velocity Hi-AVE	→lııılıııll← displacement, peak to peak Hi-PEAK	→ <mark>mm</mark> ←
480605	0.1 – 199.9 mm/s	0.1 – 199.9 m/s ²	0.001 – 1.999 mm	135 x 75 x 38

Electr. Digital Hand Tachometer

- · with LCD display for optical or mechanical speed detection
- measurement accuracy is ± 0.02 % from the end value ± 1 digit
- 5 digit LCD display, sturdy ABS plastic housing
- · direct and non-contact recording of rotation
- · automatic Off-function, after 30 sec.
- automatic Min/Max/Average memory-function, recall by memory button
- mode function for different measurement units
- power supply via 2x 1.5 V battery (type AA, art. no.: 90003), or rechargeable batteries (optional)
- extensive accessories is included: Hand Tachometer, 10 reflective tags, adaptor for direct measuring 1:1, rubber tip, track wheel 0.1 m and 6
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art. no.: 90003)
- · operation manual and test certificate

ART NO

270160

Option

art. no. 270160-8 set of reflective tags (10 pcs.)



→lımlını**|**—

1 / min

1 - 99999





 ϵ

asuring distance max. mm	storage temperature °C	operation temperature °C	CC	
600 (optically)	-20 to +70	0 to +50	on request	

VOGEL























mea

Accessories for Hand Tachometers and Stroboscope

Accessories for Electr. Digital Hand Tachometers



In each set contain:



ART NO	product description	ART NO	product description	
270160-1	adapter	270160-5	drive tip	
270160-2	extension shaft	270160-6	measuring wheel 0.1 m	
270160-3	change attachment	270160-7	measuring wheel 6"	
270160-4	drive cone	270160-8	set of reflective tags, 10 pcs.	

Electr. Digital-Stroboscope • IP65

- water-, coolant proof and shock resistant hand-held device
- e.g. for use in the automotive industry and mechanical engineering
- · for error analysis of high-speed industrial plants
- for optical representation of the revolutions
- in a rugged aluminium-/ABS-plastic-housing
- · with modern LED technology, precise working electronic
- with auto-synchronization frequency laser function
- for non-contact measurement
- large LCD display, multiple lines, coloured lighting
- light intensity 6.500 Lux @ 300 mm, light colour approx. 6.500 K
- no wear of the high-power LEDs
- Accuracy: flash frequency (internal) and frequency measurement (external)
- resolution ±0.1 (30 ... 999.9 FPM) ±1 (1.000 ... 999.999 FPM)
- operation temperature 0 °C \sim 45 °C
- incl. 3x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003)
- · in sturdy carrying case, with operation manual







Stroboscope off: rotations not visible





LED front





















Thermometers

Electr. Digital Thermometer

- · for quick and exact measurement of temperatures
- · with external temperature probe, type K

- rugged, ABS-plastic housing, with insulating peel
 large LCD display, 3 ½ -digit, with clear reading, with battery indicator
 On/Off button, data hold button, measuring in °C and °F, max. display 1999
- 1 input for temperature probes type K, for temperature and relative measurements
- response time approx. 2.5 sec
- storage temperature 0 °C \sim +50 °C, rel. humidity < 80 % RH
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art. no.: 90006), with operation manual

Option

• spare part temperature probe art. no. 649303









bumper case

with stand





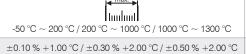




ART NO	
640303	

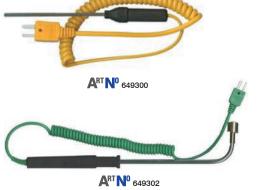
→ ltmlmt l ←
capacity of device
°C
-50 ~ +1300













ART NO		L mm	ø mm
649300	~ +700 °C	~ 84	3
649302	~ +400 °C	~ 150	15





ART N⁰ 649304

ART N⁰ 649301 immersion probe



ART NO	→ lımlıml ←	L mm	ø mm
649301	~ +700 °C	~ 150	4.00
649303	~ +400 °C	~ 950	2.00
649304	~ +400 °C	~ 15	14.92
649305	~ +600 °C	~ 150	3.50
649306	~ +800 °C	~ 170	5.00

























Thermometers and Surface Roughness Tester

Infrared Laser Thermometer

- pistol-sized, with K-type temperature probe and shiftable laser pointer
- for quick measuring of temperatures, by temperature probe or contactless
- the devices fulfill the strict requirements of the european national guidelines
- rugged ABS plastic housing
- large LCD display with clear reading, with backlight
- temperature reading in °C / °F, with shiftable laser pointer
- autom. power off after \sim 20 sec., response time < 0.5 sec., laser protection class II
- data hold function for short memory time of the measuring value, Min/Max-function
- average value selectable, with battery indicator
- storage temperature -10 $^{\circ}$ C \sim +60 $^{\circ}$ C, operation temperature 0 $^{\circ}$ C \sim +50 $^{\circ}$ C
- relative humidity 10 90 % RH, emissivity adjustable
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art. no.: 90006), with operation manual

















ART N⁰ 640317-2





ART NO	→luuluul °C	°C	**C		measuring optics	→ <mark>mm</mark> ←	ART NO spare probe
640314	-30 ~ +550	0.1	±4/±4%	±1	12:1	170 x 135 x 50	649303
640317-2	-50 ~ +1300	0.1	±2/±2%	±1	16:1	170 x 135 x 50	_





- · robust aluminium housing, Ra, Rz, Rq, Rt roughness parameters in one gauge
- large OLED display, with switchable backlight, "low-battery" indicator
- On/Off push button, autom. shutdown after 3 min., with beep (start-test-ready)
- measuring range selectable in μm / $\mu inch$, parameter Ra (ISO and Rz DIN)
- min. probe tips curvature radius 10 microns ± 1 microns, angle 90° $+5^{\circ}$ / -10°
- different display values < 12 %, error indication \pm 15 %
- force measurement: 0.016 N, force measurement share: 800 N/m $\,$
- working temperature -20 $^{\circ}$ C \sim +40 $^{\circ}$ C, rel. humidity < 90 $^{\circ}$
- tracing length 6 mm, tracing speed 1.0 mm / sec., sensor pressure 0.5 N
- integrated sensor protection, with simple calibration function
- incl. roughness standard plate Ra, accuracy acc. ISO class 3
- with 3.7 V Li-Ion rechargeable battery, incl. charger 9 V AC
- incl. operation manual

ART NO

657120

















Surface Roughness Tester

Surface Finish Specimen "RUGOTEST"

- acc. to the norms NF E 05-501, ISO/R 468 and ISO 2632
 for testing surface roughness by sight and touch method (with finger-tip)
- · available for all standard machining methods
- wear-resistant and made of stainless steel
- delivery with description



ART N⁰ 651001









ART NO	machining method	quantity of plates	comparaison range Ra μ m	ISO class	→mm
651001	general (standard)	27	0.05 – 12.5	N2 – N10	120 x 90
651002	sand	6	0.8 – 25.0	N6 – N11	120 x 90
651003	shot / grit (coarse + fine)	18	0.0125 – 25.0	N0 – N11	120 x 90
651101	planing	6	0.8 – 25.0	N6 – N11	110 x 50
651102	turning	6	0.4 – 12.5	N5 – N10	110 x 50
651103	face milling	6	0.4 – 12.5	N5 – N10	110 x 50
651104	suface grinding	8	0.025 – 3.2	N1 – N8	130 x 50
651105	cylindrical grinding	8	0.025 – 3.2	N1 – N8	130 x 50
651107	spark erosion	6	0.4 – 12.5	N5 – N10	110 x 50

Follow us on Facebook.

Never miss any news about our products, promotions and offers.



facebook.com/VogelGermany



























Surface Roughness Measuring Devices

Electr. Digital Surface Roughness Tester

- high performance device, for professional demand
 for measurement of roughness parameters
 Rz, Ra, Rq, Ry, Rt, Rv, R3z, R3y, RzJIS, Rsk, Rku, Rsm, Rmr with USB 2.0 data output
- rugged ABS plastic housing, in ergonomic design
- large OLED display with clear reading and with backlight
- comprehensive information and graphic representations
- diamond tracer tip, 90°, radius 5 μ m, contact power 4 mN (0.4 gf)
- standard acc. to ISO, DIN, ANSI, JIS
- digital filter RC, PCRC, Gauss, D-T13565, data memory 2 MB + 2 GB
- with built-in and rechargeable Li-Ion battery, charger 100 240 V / 50/60 Hz
- up to 10 hrs. permanent use, with calendar and RTC
- On/Off button, autom. power off, battery indicator
- selectable languages: english, german, chinese
- reliable software for the electrical motor drive
- connection to PC or printer, incl. interface cable
- incl. software, ground plate, calibration test block, standard tracer (art. no.: 657210), with operation manual











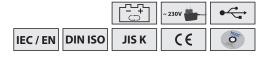






ART N⁰ 657210





ART NO	→limilimil Ra / Rq μm	→ lııılıııl ← Rq/Rt/Rp/Rv/R3z/R3y/ RzJIS/Rsk/Rku/Rsm/Rmr µm	<mark>◆ ^{max.} →</mark> 	→↓← %	cut-off length mm	→ <mark>mm</mark> ←
657113	Ra 0.005 – 16.00 / 0.02 – 160.00	±0.60 %	< ±10	< 6	0.25 / 0.80 / 2.50	140 x 55 x 47

Accessories for art. no. 657113

- art. no. 657210 tracer, straight (standard)
- art. no. 657211 tracer, angled
- art. no. 657212 tracer, for ø 3 mm bore depth
- art. no. 657213 tracer, for ø 10 mm bore depth
- art. no. 657214 Ra test block
- art. no. 657218 stand
- art. no. 657219 PC software for wireless data transfer





Example for a wireless transmission



ART N⁰ 657211

ART **N**⁰ 657213





242

Photo/Video Endoscopes

Image/Video Borescope Console • IP54 with 3.5" TFT colour monitor, with connection for all our hoses

- · top model for varied industry purposes, e.g. automotive-, machinery-, pipeline-, shipbuilding-, aircraft-, turbine-, wind power industry, and many more
 for quick, visual inspection and documentation,
- useful in hard to reach places
- with 3 adjustable LED's at the hose-end
 with USB 2.0, TV output (PAL), reset, mini-USB and micro SD slot
- spray water proof console, acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- sturdy industry quality, housing with rubber cover, M6 thread insert
- 3.5 inch TFT colour monitor, monitor resolution 640 x 480 pixel
- photo taking (JPEG 1600 x 1200) and video recording (AVI)
- with zoom button (x2/x3/x4) and image freeze
- · 180° frame rotation and mirror image
- 7 selectable languages, DE/EN/FR/ES/RU/JP/CN
- · ON/OFF button, date/time function, power saving mode, battery status
- build-in flashlight (level-1/-2/-3)
- · build-in rechargeable Li-ion battery
- incl. 4 GB memory SD card, USB power cable (USB/mini-USB), 240 V USB charger, AV cable, bracket with M6 thread, with operation manual







table stand with M6 thread

LED light (3 levels)



LED light

tube threaded connection

TV connection mini USB connection



memory card (4 GB)











Backside rear with rubberized housing protection



Backside rear without rubberized housing protection



USB charger cable



AV cable



Example: brake discs control



•

ART NO			→ mm ←
A ⁿ N°	Photo (JPG)	Video (AVI)	·
620003	1600 x 1200	640 x 480	145 x 95 x 37



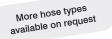
Photo/Video Endoscopes

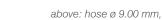


- · different hoses available
- oil-, water- and coolant proof, acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- sturdy industry quality, flexible and semi-ridgid design
- camera resolution 300.000 pixel
- perfect image recognition in the depth of field
- · lenses with bright, white LED's
- · 3 times adjustable LED light, console setting
- · with operation manual



hose ø 3.70 mm or ø 4.50 mm, with 0° lens







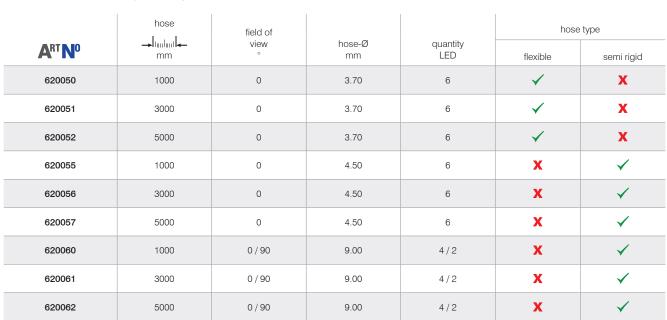
below: hose ø 3.70 mm, with 0° lens



hose ø 9.00 mm, with 0° and 90° lens



rubberized grip for secure grip, only at viewing direction 0° and 90°









Other Digital Measuring Instruments

Electr. Digital Moisture Meter

- · for measurements of wood moisture, paper, building materials, etc.
- · with 4 contact pins
- · rugged, polyamide housing material
- · large LCD display with clear reading
- On/Off button, data hold button
- · autom. power off, battery indicator
- · setting the upper limit of the moisture ratio
- storage temperature -10 °C \sim +60 °C, operation temperature 0 °C \sim +40 °C, rel. humidity < 70 % RH
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art. no.: 90006), with operation manual







ART NO	→ limbul ← wood		<mark>◆ ^{max.} →</mark>	→mm ←
641006	5 % – 40 %	1.0 %	±1.0 % Rh+0.5	129 x 63 x 32



- for measurement of building materials, concrete, wood, etc.
- · robust, ABS plastic housing
- large LCD display, 3 digits, with clear reading, digit height 15 mm
- On / Off key, data hold function, min / max key, measurement in digits
- depth of penetration about 20 40 mm
- low battery indication, backlight switchable
- storage temperature 0 °C \sim 50 °C, rel. Humidity < 80 % RH
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual







A DT N IO	capacity device		<mark>← max.</mark>	→ <mark>mm</mark> ←
ART NO	digits	digit	digit	mm
641009	0 – 100	1	±1	180 x 45 x 35

Electr. Digital Moisture Meter

- · for measurements of wood moisture, paper, carton, building material, grain, etc.
- with insulating peel
- · measurement via 2 external contact pins
- · rugged, polyamide housing material
- · large LCD display with clear reading
- On/Off button, data hold button, button for wood density selection
- button for selection of moisture measurement / temperature measurement (in °C or °F)
- · battery indicator, with backlight
- setting the upper limit of moisture ratio, rel. humidity < 70 % RH
- storage temperature -10 °C ~ +60 °C, operation temperature -10 $^{\circ}$ C \sim +40 $^{\circ}$ C
- incl. 4x 1.5 V battery (type AA, art. no.: 90003), with operation manual













ADT NO	<u></u> →lıııılınıl		 max. →	<u></u> → ıııılıııı ←		Max. →	→ <mark>mm</mark> ←
ART NO	wood	, •		temperature	temperature		housing
641008	2 % – 70 %	0.5 %	±1.0 % Rh+0.5	-10 °C - 60 °C	1 °C / 2 °F	±2 °C / ±4 °F	174 x 38 x 73





















Other Digital Measuring Instruments

Electr. Digital Sound Level Meter

- for sound and noise measurements acc. to the international directives whether in industry, craft, or housekeeping
- useful device for air-conditioning, aviation industry, environmental technology
- rugged, polyamide housing material
- On/Off button, data memory for 4700 measurements, slow-/fast-button, clock- and calendar indicator
- with tripod mounting screw on the rear side, autom. power off
- large LCD display, 4-digit, with clear reading, battery indicator
- frequency range 31.5 Hz ~ 8.5 KHz, A/C frequency weighting select switch, AC/DC out put
- bar graph indicator with 50 dB scale, 1 dB step, with pre-select of min/max.-value
- microphone 1/2 inch, electret condenser-microphone, with detachable foam ball for outside measuring
- storage temperature -20 °C \sim +70 °C, operation temperature 0 °C \sim +45 °C, DC 6 V input port, AC analog output port
- incl. 4x 1.5 V battery (type AA, art. no.: 90003), USB data cable, software, with operation manual





Option

charging by power supply possible (only when using rechargeable batteries)

-+	•	0	IEC / EN	ANSI	C€
may					

ART NO	→ lıııılııııl ← level range: dBA / dBC	dB	dB	linearity range dB	→mm ← mm	CC
641106	40 - 80 / 50 - 100 / 60 - 110 / 80 - 130	0.10	±1.50	50	220 x 80 x 35	inclusive
641107	40 - 80 / 50 - 100 / 60 - 110 / 80 - 130	0.10	±1.50	50	220 x 80 x 35	_

Electr. Digital Luxmeter

- utilising a silicon photo diode with filter behind a large diffusor that is connected to the device by cable ensures that the light intensity can be read in all positions without restriction
- rugged, polyamide housing material
- large LCD display, 31/2 digit, with clear reading
- On/Off switch, data hold switch, 3-step measurement setting function
- max. reading value 1999, test rate 0.5 sec., temperature characteristic \pm 0.1 % / $^{\circ}$ C
- storage temperature -20 °C \sim +70 °C, operation temperature 0 °C \sim +45 °C
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art. no.: 90006), with operation manual





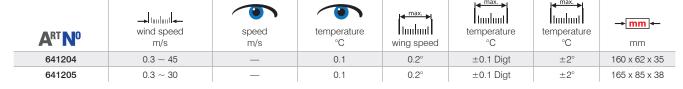
ART NO		LUX		> 10.000 LUX		→ mm mm	CC
640342	1 – 100.000	1	±4 %	±5 % ±10 Digits	±2 %	130 x 72 x 30	on request

Electr. Digital Anemometer

- for many outdoor applications and for several industry purposes
- for to measure the wind speed in different units
- ideal device for heating- and ventilation technician, shipping industry, etc.
- with Beaufort scale display
- rugged, polyamide housing material
- with tripod mounting screw on the rear side
- large LCD display with clear reading and backlight
- wind speed unit selection: m/s; Ft/min; Knots; Km/h; Mph
- with max.-value and data hold button, average and current speed measuring. temperature reading in °C and °F, switchable
- storage temperature -20 °C \sim +70 °C, operation temperature -10 °C \sim +45 °C
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art. no.: 90006), with operation manual
- Art. no. 641205: without data output
- Art. no. 641204: without data output, with external impeller











Other Digital Measuring Instruments

Testboy • Magnet Field Detector, non contact

- with LED lamp, non contact
 easy and quick contact-free detection of magnetic-fields
- · all permanent and synthetic magnetic fields are indicated by the tip lighting up
- the built-in magnet-field sensor allows a reliable check proper function of hydraulic and pneumatic valves, relays and contactors
- rugged ABS-plastic housing, with clip
- · safe and contactless testing, works at a distance of 4 mm
- optical red LED display, with built-in permanent magnet for a quick self test
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002), with operation manual









		→ <mark>mm</mark> ←
ART NO	→ Imihiil ←	length x ø
640376	all magnetic fields	160 x 25

Testboy • Brake Fluid Tester, DOT 3, DOT 4, DOT 5.1 • IP44

- · fast and accurate check on the water content in the brake fluid
- thanks to various measuring ranges, user-friendly operation and compact design, the device is ideal for use in garages and motorcycle workshops
- check brake fluids DOT 3, DOT 4, DOT 5.1
- acid- and alcaline housing, with clip
- · visual indicating via 3 LED's
- measuring point illumination · incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no. 90002), with operation manual









A DT N EO		→ mm ←
A" N°	→ludud•	Lxø
640372	DOT 3 / DOT 4 / DOT 5.1	152 x 23.5

Electr. Digital Tire Pressure Gauge

- · for quick and independent measuring of the tire pressure
- · sturdy ABS plastic housing
- · large LCD display with clear reading, digit height 9.5 mm
- LCD display with backlight
- lighted valve tip
- · On/Off button, autom. shutdown
- units in PSI, Bar, Kgf/cm², Kpa, switchable
- reading 0.1 PSI; 0.01 Bar; 0.01 Kgf/cm²; 1 Kpa
- incl. 1x 3 V battery (type CR2032, art.-no.: 90112), with operation manual









ART NO	for cars	→limliml PSI	→limliml Bar / Kgf/cm²	→luuluul Kpa	**************************************
214460	✓	0 – 100	0-7/0-7	0 – 700	1 %





Voltage Tester

Testboy • Voltage Detector • IP44

- non-contact type, rapid detection of live conductors to e.g. cable connections, cable reels, sockets, electrical outlets, switches, etc.
- particulary well-suited for professional use and as well for hobby
- sturdy ABS-plastic housing, with clip, dustproof and spray water resistant
- contactless and safe testing, works at a distance of 4 mm
- with acoustical signal and built-in LED lamp on top, measuring range 12 V – 1000 V
- overload category CAT III 1000 V
- · capacitive process
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art. no.: 90002), with operation manual







ART NO	→lıııılıııl V AC	→mm ← L x ø
640357	12 – 1000	160 x 25

Testboy • Two Pole Voltage Tester • IP65

- the professional appearance is underlined by the mix of materials used in the plastic housing and the rubber handle
- · display window made of break proof plastic, scratch resistant
- sturdy ABS-plastic housing, water- and coolant proof acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- · single pole phase testing, two pole phase sequence testing, autom. load for FI/RCD test
- autom. measurement range, autom. resistance: Is ~ 30 mA ED(DT) = 30 sec.
- operation panel: finger tip contact, continuity test 0 500 kOhm, with acoustical signal
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002), with operation manual







ART NO	→limilimil V AC / DC	phase indicating	overload category	→ <mark>mm</mark> ←
640332	6 – 1000 AC / DC	> 100 V AC	CAT IV 1000 V	238 x 70 x 30

Testboy • Two Pole Voltage Tester • IP44

- with 8 LED's, user-friendly design
- for measuring AC / DC,
- two practical functions in a single device
- the instrument has met with the approval for many customers working in the electrical- and tools branch
- · sturdy ABS-plastic housing with rubber handle, dustproof and spray water resistant
- protected against voltage loads from 6 up to 400 V AC / DC
- DC and AC voltage tests with polarity indication can be performed safely
- power supply by test object
- overload category CAT III 1000 V
- with operation manual



A ^{RT} N ⁰	→limilimil V AC / DC	display	→[mm]←
640356	6 – 400	8 LED's	120 x 60 x 30







Voltage Tester

Testboy • Car Tester, Voltage Tester for 3 – 48 V • IP40

- with integrated piercing probe perfect instrument for fault diagnostics in cars, trucks, etc.
- rugged ABS plastic housing, dust proof
- LED's with indicating 12 V / 24 V / 48 V
- · power supply via test object
- protection class III, IEC/EN 61010-1
- · with operation manual







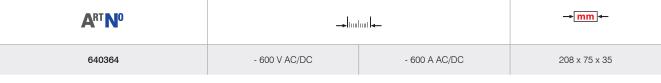


ART NO	→lumhuul- DC	→ <mark>mm</mark> ←
640366	3 – 48 V	145 x 25 x 16

Testboy • Electr. Digital Miniature Current Clamp • IP44

- the manual/automatic test range selector enables versatile and reliable testing
 use in the service sector, in industry or in the installation
 whether you want to measure a direct current as shown in the
 picture to check that a battery's load current will be sufficient,
 or the load is pulling too much and causing leakage
- the included readiness-bag keeps the device and its attachments safe, even in harsh areas or on the road
- protected housing made of sturdy ABS-plastic, dustproof and spray water resistant
- LCD display with clear reading
- voltage up to 600 V, current AC/DC up to 600 A
- overload category CAT III, 600 V, conductivity with acoustical signal, resistance 0 60 Ω
- with diode test, with testing lead set
- incl. 3x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- · incl. operation manual















Multimeter









- · with LED lamp and with non-contact voltage tester very useful instrument, especially in the field of electrical engineering
- housing is made of tough, demage-resistant ABS-plastic, dustproof and spray water resistant large LCD display for clear reading
- current DC and AC up to 4 A
- diode test, transistor test function, conductivity test, with acoustical signal
- incl. 1x measuring lines
- incl. 2x 1.5 V battery (typ AAA, art. no.: 90002), with operation manual









ART NO	→luuluul AC/DC	overload protection	resistance	→ <u>mm</u> ←
640382	0 – 400 V	CAT III / 300 V	2 ΜΩ	140 x 70 x 35

Electr. Digital Multimeter • IP44

- with solar charger on top of instrument very useful instrument, especially in the field of electrical engineering
- housing is made of tough, demage-resistant ABS-plastic, dustproof and spray water resistant
- large LCD display clear reading, digit height 19 mm
- current DC and AC up to 20 A
- incl. thermo probe for temperature measurements
- diode test, transistor test function, conductivity test, with acoustical signal

power plug

- with battery test function
- with frequency function
- · with decimal digits change
- incl. 2x measuring lines
- incl. rechargeable accu and charger cable, with operation manual





solar charger











temperature probe





ART NO	AC	→ luuluul ← DC	overload category	resistance	→ <mark>mm</mark> ←
640384	0 – 750 V	0 – 1000 V	CAT III / 600 V CAT IV / 1000 V	60 MΩ	167 x 90 x 50



Information Overview / Tolerance Limits

IP-Protection types overview acc. to EN 60529 (IP • International Protection)

1. Index

Degree of protection against foreign objects/particles and dust

- IP 4.. Protection against penetration of solid foreign objects von ≥ 1 mm.
- IP **5..** Protection against harmful dust deposits (dust protected).
- IP 6.. Protection against penetration of dust (dust-proof).

2. Index

Degree of protection against water

- IP .. 0 no protection
- IP .. 2 Protection against dripping water up to 15° tilt housing.
- IP ..4 Protection against water spray from any direction.
- IP .. 5 Protection against water jets from any direction.
- IP .. 6 Protection against powerful water jets from any direction.
- IP .. 7 Protection against temporary immersion in water.
- IP ..8 Protected from ingress of water during immersion for indefinite period.

Tolerance limits acc. to EC-Measuring Directive 2004/22

Pocket Tapes / Steel Rules

Length	m	1	2	3	4	5	8	10
Tolerance class I	mm	±0.30	±0.40	±0.50	±0.60	±0.70	±1.00	±1.20
Tolerance class II	mm	±0.70	±0.90	±1.10	±1.30	±1.50	±2.10	±2.50

Folding Rules

Length	m	1	2	3
Tolerance class II	mm	±1.00	±1.20	±1.40
Tolerance class III	mm	±1.80	±2.20	±2.60

Thickness tolerances for feeler gauges and feeler gauge rolls

nominal thickness mm	0.000 - 0.024	0.025 – 0.039	0.040 - 0.062	0.063 - 0.124	0.125 – 0.159		0.200 - 0.249	0.250 – 0.314	0.315 – 0.389	0.400 - 0.499			0.800 – 0.999	1.000 – 1.249
Tolerance T2 μm	±2.00	±3.00	±4.00	±5.00	±6.00	±7.00	±8.00	±9.00	±11.00	±12.00	±14.00	±17.00	±19.00	±24.00
Tolerance T3 μm	±1.50	±2.00	±3.00	±4.00	±5.00	±5.00	±6.00	±7.00	±8.00	±9.00	±10.00	±12.00	±13.00	±17.00

Measuring categories CAT I up to CAT IV

CAT I: approved for measurements on circuits that are not directly

connected to the power grid. (e.g. specially protected devices)

CAT II: approved for measurements on circuits which are electrically

connected directly to the low voltage grid.

(e.g. household appliances)

approved for measurements in building installation CAT III:

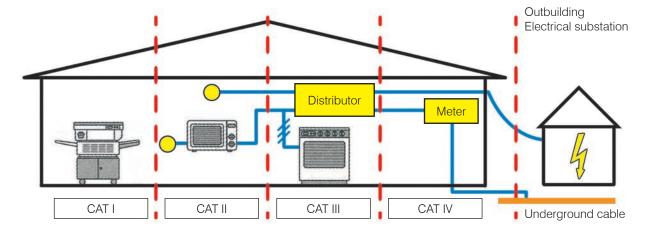
(e.g. as distribution, wiring, sockets, switches)

CAT IV: approved for measurements at the source of low-voltage

installations (e.g. as meters, mains terminals, primary overcurrent

protection devices)

























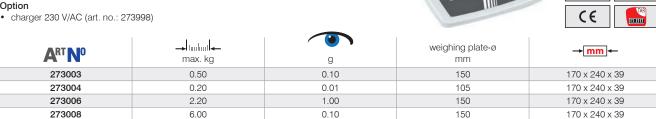


Scales

Kern • Electr. Digital Compact Scales

- · entry-level model in the low cost range, with weigh-in function
- rugged plastic housing, with large LCD unit, digit height 15 mm
- easy operation by two buttons
- connector for charger
- weigh-in function, by pressing the TARE-button switches over to "0", simplifies mixing
- automatic auto-off after 3 min. without change of load to preserve the battery
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art. no.: 90003), with operation manual







Kern • Electr. Digital Precision Scales • IP65 / IP67

IP65: Dust and jet water proof acc. to DIN 40050 / IEC 60529

IP67: Water and oil tight (at times) acc. to DIN 40050 / IEC 60529

- rugged metal housing, weighing plate made from stainless steel
- large LCD display, digit height 20 mm
- easy 3-/4-button operation, self-explaining
- operation by battery or main supply, switchable
- automatic power-Off after 3 min. without change of load to preserve the battery
- freely programmable weighing units
- adjusting program (CAL)
- incl. charger 230 V/AC and dust cover
- incl. operation manual







IP65

 ϵ

1
/

ART NO	→liiiiliiil	g	reproducibility g	linearity ± g	weighing plate mm	→ <mark>mm</mark> ←	CC
273320	0.5	0.1	0.1	0.2	120 x 150	170 x 150 x 40	on request
273321	5	1	1	2	120 x 150	170 x 150 x 40	on request
273322	5 7.5	0.5 1	0.5 1	1.5 3	252 x 200	285 x 255 x 90	on request
273323	8 15	1 2	1 2	3 6	252 x 200	285 x 255 x 90	on request
273324	16 30	2 5	2 5	6 15	252 x 200	285 x 255 x 90	on request



Kern • Electr. Digital Compact Scales

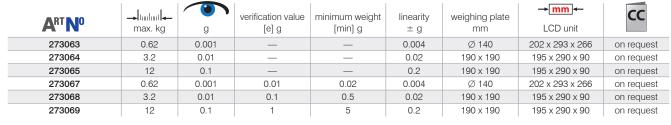
- industry quality design, with robust tuning fork weighing system
- with data output RS 232
- rugged metal housing, weighing plate made from stainless steel
- large LCD display, digit height 16,5 mm
- automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery
- PRE-TARE button for manual subtraction of a known container weight
- power supply with 9 V block battery (not included)
- with animal weighing program, strong vibrations are filtered out
- incl. dust cover and operation manual
- Internal automatic adjustment, Automatic adjustment CAL for setting the accuracy using a test weight
- Capacity display and autom. refernce optimization



- RS-232 / Bluetooth® adapter for connecting Bluetooth® capable devices, art.-no.: 273063-1
- RS-232 / WLAN adapter for wireless connection to network and WLAN-compatible devices, art.-no.: 273063-2











Kern • Electr. Digital Parcel Platform Scale

- · cheap parcel and allround scales, for despatch weighing
- · rugged metal housing, weighing plate made from stainless steel
- · with wall mounting for electr. unit
- large LCD display, digit height 25 mm
- · weighing units in kg or lb
- display unit placed anywhere by flexible spiral cable (approx. 2 m)
- · easy 4-button operation, self-explaining
- · automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery, permissible temperature +10 °C ~ +35 °C
- with animal weighing program
- weigh-in function, by pressing TARE-button switches over to "0"
- adjusting programme (CAL) means for adjusting the precision test weights, (not included)
- · mains or battery operation possible
- (6x 1.5 V battery, type AA, art. no.: 90003, batteries are not included)
- incl. charger 230 V/AC, with operation manual

stand, art. no.: 273558 (stand only)



ART NO	→ luuluul ← max. kg	g	readout g	linearity ± g	weighing plate mm	→ <mark>mm</mark> ← LCD	CC
273302	35	10	10	20	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	on request
273303	60	20	20	40	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	on request
273305	150	50	50	100	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	on request
273308	300	100	100	200	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	on request

Kern • Electr. Digital Parcel Platform Scale • IP65

- · multimodel platform scale
- for industrial purpose, with piece-counting, reference quantities selectable
 dual range scale, automatically switches to the next higher weighing range
 dust- and splash water proof acc. to DIN 40050 / IEC 60529

- · industry scale with rugged plastic housing, stainless steel weighing plate
- with large LCD display, with backlight, digit height 25 mm
- freely programmable weighing units, e.g. in yarn length g/m, in paper weight g/m², etc.
- display unit (IP 65) placed anywhere by flexible spiral cable (approx. 1.4 m)
- easy 5-button operation, self-explaining, with animal weighing program
- with data output RS 232 C, for data-printer or computer connection
- · mains or battery operation possible
- (1x 9 V battery, type 6LR61, art.-no.: 90006, batteries are not included)
- adjusting program (CAL), piece-counting (PCS), net-total weighing (REZ)
- automatic power-Off after 3 min., permissible temperature +5 °C ~ +35 °C
- incl. charger 230 V/AC, dust cover, with operation manual

Option

• stand, art.-no.: 273550







ART NO	→ hullull ← max. kg	g	reproducibility g	linearity ± g	weighing plate mm	→mm LCD unit	CC
273054	15 / 35	5 / 10	5 / 10	15 / 30	318 x 308 x 75	225 x 110 x 45	on request
273057	30 / 60	10 / 20	10 / 20	30 / 60	318 x 308 x 75	225 x 110 x 45	on request
273059	60 / 150	20 / 50	20 / 50	60 / 150	318 x 308 x 75	225 x 110 x 45	on request
273061	150 / 300	50 / 100	50 / 100	150 / 300	522 x 403 x 90	225 x 110 x 45	on request





























Scales and Dynamometers

Kern • Electr. Digital Industrial Counting Scales

- verifiable
- · entry level model into the professional-counting
- industry scale with rugged metal housing, stainless steel weighing plate
- with 3 large LCD displays, with backlight, , digit height 18 mm
- verifiable weight display, reference weight, total number of pieces
- programmable via keypad: known reference weight / reference quantity
- accurate counting: the autom. reference optimization gradually improves the average value of the piece weighing
- cumulative counter memory: summing up of the same counting parts and total pieces and total weight, counting resolution: 30000 points
- accoustic beep "Fill-to-target": target quantity and target weight programmable
- · weigh-in function, by pressing the TARE-button switches over to "0", simplifies mixing
- permissible temperature -10 °C \sim +40 °C
- standard with charger, internal (please mention the country location of use) and operation manual

Option

 verification or DAkkS calibration certificate by extra charge (with verification: location of use with post code required - subsequently not possible)



- high mobility, thanks to battery operation
- with recessed grips





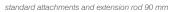
 ϵ

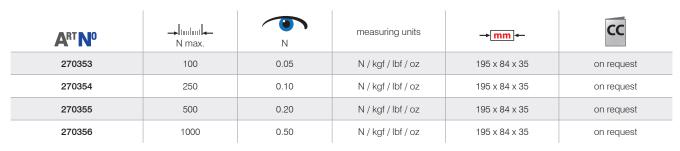
ART NO	→ luuluul ← max. kg	g	verification value [e] g	minimum weight [min] g	minimum weight g/pc.	weighing plate mm	→ <mark>mm</mark> ←	CC
273022	3	1	1	20	0.1	300 x 225	300 x 330 x 110	on request
273024	15	5	5	100	0.5	300 x 225	300 x 330 x 110	on request
273025	30	10	10	200	1	300 x 225	300 x 330 x 110	on request

Electr. Digital Force Gauges

- · robust push/pull force gauge, for simple measurements
- measurement accuracy is from max. 0.5 % of capacity, data sampling rate 1000 Hz
- · large LCD display with backlight
- overload protection 2 % of full scale
- reversible display with automatic direction detection
- with peak hold function, real time or peak hold mode to observe
- automatic power-Off
- incl. standard attachments and extension rod (90 mm long)
- incl. 1x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002), charger and operation manual













Dynamometers

Electr. Digital Hanging Scale

- · for mobile use
- · for weighing by hand or for hanging up on an angle bracket
- · sturdy ABS-plastic housing with a stainless steel hook
- large LCD display with digit height:
 - art.-no. 273087 about 13 mm / art.-no. 273082 about 11 mm
- with data hold button, display can be "frozen" for approx. 5 sec., makes reading easier
- On/Off-button, TARE-button: attach an empty vessel/container and place the display to zero
- · weighing units: kg, lb and N (Newton)
- · automatic power-Off
- permissible temperature +5 °C $\sim +35$ °C
- art.-no. 273087: only suitable as luggage scale, not calibratable
 - incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
 - not calibratable (simple household scale)
- art.-no. 273082: with built-in measuring tape (100 cm)
 - incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), and operation manual

Option

art.-no. 273082: DAkkS calibration certificate by extra charge (afterwards not possible)





ART NO	→liuuluul max. kg	g	→ <u>mm</u> ←	CC
273082 (Kern)	50	100	90 x 30 x 175	on request
273087 (Vogel Germany)	30	10	95 x 23 x 195	_

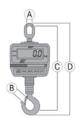
Kern • Electr. Digital Crane Scale

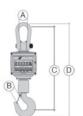
- TÜV approved crane scales acc. to the standards of EN 13155 (loose load receptor) and EN 61010-1 (electr. safety)
- art.-no. 273100 273103 prof. device for rough application (industry quality)
- art.-no. 273110 273111 compact crane scale (for standard purpose) • art.-no. 273100 - 273103 self-luminous LED display, digit height 30 mm
- art.-no. 273110 273111 LCD display with backlight, digit height 23 mm
- art.-no. 273100 273103 incl. remote control, up to 20 m working range
- art.-no. 273110 273111 incl. infrared-remote control, up to 2.5 m working range
- with data-hold button, to hold the display value
- art.-no. 273100 273103 with adaption to unstable conditions
- · hook with saftey lock, made from forged steel, chromed, turnable
- standard with internal battery, incl. charge 230 V/AC
- remote control incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- adjusting programme (CAL), weigh-in function, by pressing TARE-button switches over to "0"
- accuracy 0.2 % from [max], permissible temperature 0 $^{\circ}$ C \sim +40 $^{\circ}$ C
- · incl. operation manual

• DAkkS calibration certificate by extra charge (afterwards not possible)











ART Nº 273110 - 273111







ART NO	→ luuluul ← max. kg	g	А	В	С	D	→ <mark>mm</mark> ←	CC
₽ 273100	1000	100	80	40	540	610	270 x 175 x 200	on request
₽ 273101	3000	500	75	50	540	610	270 x 175 x 200	on request
□ ₱ 273102	5000	500	75	50	650	730	300 x 190 x 230	on request
₽ 273103	10000	1000	100	60	750	840	300 x 190 x 230	on request
₽ 273110	300	100	26	25	358	390	163 x 120 x 159	on request
₽ 273111	600	200	26	25	358	390	163 x 120 x 159	on request



















Dynamometers

Kern • Electr. Digital Hanging Scale • also with IP65

- · with stainless steel snap link and S-hook made from stainless steel
- art.-no. 273083 273086 with sturdy ABS plastic housing
- art.-no. 273095 273097 with sturdy stainless steel housing, in IP65 design
- art.-no. 273083 273086 large LCD display, digit height 12 mm
- art.-no. 273095 273097 large LCD display, at front and rear side, digit height 12 mm
- with data hold button, display can be "frozen" for some seconds, adjusting programme (CAL)
- TARE-button: attach an empty vessel/container and place the display to zero
- automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery
- art.-no. 273083 273086 incl. 3x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003) type AA, art.-no.: 90003)



































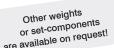
art. No. 270000 270000 mon ox 1.0 v battery (t)
artno. 273095 - 273097 incl. 2x 1.5 V battery (ty
incl. operation manual



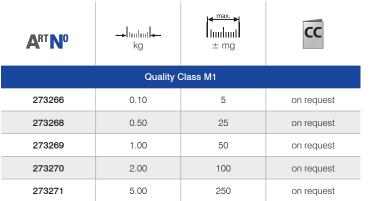
A rt N 0	IP65 water- and coolant proof	→luuluul max. kg	g	→ <u>mm</u> ←	total height incl. hooks mm	CC
273083	X	20	10	80 x 45 x 150	290	on request
273084	X	50	100	80 x 45 x 150	290	on request
273085	X	100	200	80 x 45 x 150	290	on request
273086	X	200	500	80 x 45 x 150	290	on request
273095	✓	50	100	95 x 55 x 175	315	on request
273096	✓	100	200	95 x 55 x 175	315	on request
273097	✓	200	500	95 x 55 x 175	315	on request

Test Weights

- for checking of measurements and scales
- available as single weights or in sets
- M1-Quality Class, stainless steel made, finely turned
- DAkkS calibration certificate (with extra charge)
- in a plastic case with soft insert (wooden case on request)









ART NO

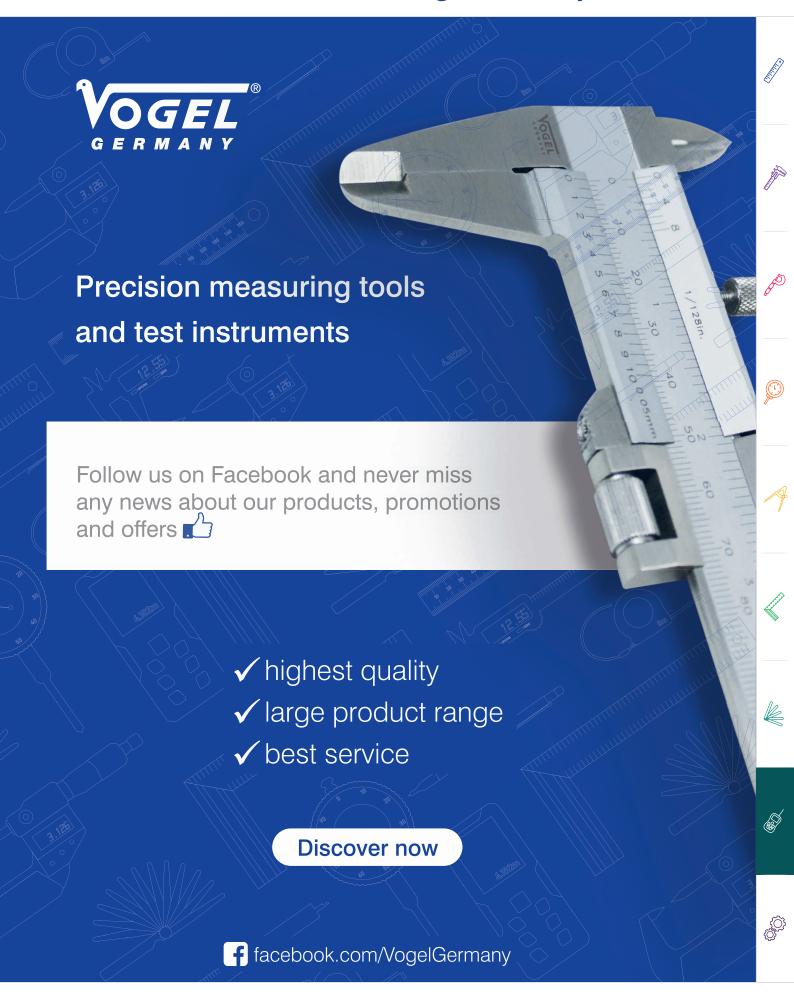


CC

	, in					
Set-Components Quality Class M1						
273282	0.001 - 0.50	on request				
273283	0.001 – 1.00	on request				
273285	0.001 - 5.00	on request				
_	_	_				
_	_	_				

→limbod+

Vogel Germany on Facebook





Vogel Germany GmbH & Co. KG

Ossenpass 4 47623 Kevelaer Germany

Phone: +49 2832 9239-0 Fax: +49 2832 3621 info@vogel-germany.de www.vogel-germany.de



a FERVI GROUP company